

SE
PÚBLICA
por su imprenta
CALLE
Washington 19

El Departamento

APARECE
los
Miércoles
y
Sábados
POR LA TARDE
No se devuelven
los originales

SUSCRICION

Por un mes 0.70 cts
" " semestre 4.00 ps.
" " año 7.50 "
Número suelto y del día 0.10 cts

Periódico liberal, político y comercial

ÓRGANO DEFENSOR

de los intereses de su nombre

Director Ramon D. Badin REDACTOR Julio C. Badin-Regente ROLANDO BADIN

OFICINAS E IMPRENTA

Calle Washington 19

ADVERTENCIAS

Los escritos anónimos no se tendrán en cuenta.

La correspondencia a nombre del Director Las publicaciones que abarquen la cultura necesaria y el interés, sea político ó general, verán la luz gratis, debiéndose someter a juicio del Director empero, si particular, deberán abonar su importe adelantado.

Los remitidos, solicitudes, avisos, y suscripciones, recibense hasta las 6 p. m. del día anterior a su salida, siendo sus precios limitados y pre fijados en tarifa, pago adelantado.

En las mismas condiciones, excepto el horario recibese toda clase de trabajos tipográficos, siendo su pago mitad al contado y mitad al recibirse del trabajo encargado.

EL DEPARTAMENTO

Colonia, SÁBADO 9 DE NOVIEMBRE DE 1895

COLABORACION

BIBLIOTECA GRAL. ARTIGAS

Cuando el tema es atrayente, se nos agotan las dicciones.

Este es uno de aquellos momentos en que el corazón humano exige de la mente frases elocuentes que jamás llegan a satisfacer el anhelo de evidenciar acabadamente algo por demás benéfico, algo que importa el mejor de los adelantos y cifra hermosas esperanzas para el futuro. Representa el progreso intelectual y moral de un pueblo, declarando guerra sin cuartel a la ignorancia, calcema de todas las épocas.

Alguien ha dicho que educar es redimir. Nada mas cierto. Congregar en las aulas del saber a esa bella juventud que se levanta, es realizar una de las mas ardientes aspiraciones de la patria. Depende de ellas, descifrar el enigma del porvenir. A ellas corresponde con su esfuerzo potente, arrancar esa pertinaz inercia que hace algun tiempo aniquila los espíritus. De ella se espera la fuerza vital, el gran aliento que impulsa las mas nobles y grandiosas iniciativas, hacia la realidad, hacia el positivismo...

A todo eso y mucho mas, responderá siempre su guardia avanzada. ¿Cual es? La juventud.

II

Estas ligeras digresiones nos sugiere la escasez de Asociaciones de la índole de la que nos sirve de tema a estas líneas, en la Colonia, lugar de nuestra cuna y de nuestras mas caras afecciones. Asociaciones como la Biblioteca "General Artigas" recientemente instalada en esta ciudad, responden de la cultura de un pueblo.

Ese adelanto que en pos de si trae los demás, ha realizado la juventud de esta ciudad. Son aventajados alumnos de las escuelas públicas, sus fundadores. Helos aqui:

Francisco Betelú (hijo), Antonio Cassamagñaghi, Miguel P. Gimenez, Leogardo Torterolo, Alcides Amézaga, Guillermo Peila, Virgilio Gracioso, Domingo Baqué, Alfredo Arce y Diógenes Prado (hijo). Todos ellos son hijos de esta ciudad y recomendables por todos conceptos. Pueden enorgullecerse de su obra.

La nueva institucion discipará las tinieblas del camino, realizando de hacer, el inmenso anhelo del inmortal Goethe, que al morir pedía luz... luz...!

III

Entre las mejoras locales mas urgentemente reclamadas, figuraba sin disputa, la instalacion de una Biblioteca.

En distintas épocas hemos recurrido a la prensa para demostrar los proficuos resultados que reportan esas instituciones. Hoy volvemos a la palestra congratulados por el triunfo que hemos conquistado, prestando a la realizacion del pensamiento nuestro humilde concurso.

Los jóvenes estudiosos tendrán ya un techo donde reunirse en fraternal consorcio y que acata un reglamento que los organice bajo una severa disciplina. Es verdad ineludible que surge un progreso, allí donde ese mismo techo de la sociedad se levanta.

Hoy que la civilizacion ha llegado a su apogeo, era lamentable no existiesen esas asociaciones que son—cristalizaciones de la inteligencia y siempre luz, no en forma de pequeños destellos, sino de abundante resplandor.

En la nueva institucion se cultivarán inteligencias privilegiadas que contribuirán poderosamente al bien público y beneficio individual, acabando de una vez con la curiosa anomalía de ser esta tan antigua como desgraciada ciudad, la única tal vez, que carecia de sociedades tan útiles como necesarias.

En esas asociaciones se convertirán los desheredados de la fortuna a ilustracion, en hombres aptos, capaces de conocer sus deberes y en sus derechos proceder con conciencia.

Cuando el retroceso ha marcado, por desgracia, sus huellas indelebiles en la existencia de esta decand ciudad, en acto patriótico mirar por ella, contribuyendo a todo lo que responda a la rehabilitacion del puesto que está llamado a ocupar entre los pueblos civilizados y progresistas de la República.

La Biblioteca "General Artigas" presagia una victoria segura contra la ignorancia, la inercia y la inaccion...

La sociedad sintetiza la razon de ser de la vida colectiva, la felicidad comun, la propension congénica del genero humano, aparejada con la ilustracion, la cultura y las buenas costumbres.

En el anhelo del bien y por el amor de nuestros semejantes, esperamos que todos cooperarán a la impropia tarea de combatir la ignorancia, para lograr el progreso material y moral del Pais.

IV

Faltaríamos a un deber moral sinó significásemos la inmensa satisfaccion que hemos experimentado en nuestras frecuentes visitas a la Biblioteca "General Artigas" la disciplina que se observa como el importante número de jóvenes que concurren, evidencia que no serán efímeras las esperanzas que hemos cifrado.

El local que ocupa situado en la Calle "General Flores" No. 61 es sumamente adaptable al objeto a que se destina.

Nuestras afectuosas felicitaciones a los fundadores de la referida sociedad.

V

Exhortamos a la juventud a seguir concurriendo a ese antro de la civilizacion, circunscrito en una Biblioteca, donde cada libro que la forme, disipará un error, desechará una preocupacion e irá a descubrir la verdad, adquiriendo conocimientos en las apartadas regiones de lo desconocido. De allí aparecerán mas tarde inteligencias cultivadas y corazones sanísimos...

Que olvide gran parte de esa misma juventud la inveterada costumbre de acudir a sitios peligrosos, para afuir diligente a ese centro instructivo con que generosamente se brinda, si desea inculcar en la mente sentimientos que signifiquen el alma, sustentando el espíritu y haciendo de seres extraviados, miembros útiles para la patria, la sociedad y el santuario inviolable del

hogar doméstico.

Ante todo, no olvidar que nuestro primer General, el invicto General D. José Gervasio Artigas, de quien lleva el nombre con cariño la referida Asociacion, recomendó a todos los Orientales fuesen tan ilustrados como valientes...

La reaccion ha empezado... Vislúmbrense los primeros átomos de nobles ideales y sanos propósitos... Sigamos adelante... Siempre adelante!...

..

Permanente

Existiendo incompatibilidad innegable en el desempeño de Presidente de la Comision de Instruccion Primaria con el empleo de Recaudador del Impuesto de piedra y arena, cargos estos que los viene ejerciendo una misma persona y como este periódico se ha encargado ya de demostrar con hechos verídicos que semejante procedimiento de la Junta E. Administrativa que es la encargada de diferir los nombramientos de Presidente de las diversas Comisiones q' de ella dependen, no es correcto, y en atencion tambien a que no se ha hecho caso a nuestras justas indicaciones por haber partido de nosotros, venimos hoy a publicar esta permanente, la que no la retiraremos hasta tanto que se nos preste la debida atencion como es de riguroso orden hacerlo.

¡PIZZICATO!!

Señor Redactor de
EL DEPARTAMENTO
Don Julio C. Badin.

Presente:

Notas ligadas llama el señor Tetera (es decir la señora) a una especie de carta contenida en las columnas de *El Censor* correspondiente al 6 de Noviembre corriente y que lleva el número 52.

(Con tantas señales no la perderá de vista, señor Redactor)

Y ligadas son efectivamente, a una imaginacion desequilibrada porque a no ser así, no solo tendrian algun significado y responderian a un objeto determinado, sinó que la señora Tetera habria sabido ocultar con mas arte su maligna intencion.

Yo, pobre de mi, sin la clarividencia de la Sra. Tetera, no veo lo que haya de malo en mezclar el nombre de una señorita muy respetable, entre las *Notas Seltas* y tratándose de un piano.

Creo, por el contrario, que nunca con mejor ocasion puede nombrarse a una señorita, que tratándose de un piano: instrumento aristocrático, delicado; indispensable completamente de un salón y destinado a traducir los sentimientos mas delicados de una alma angelical & c.

(Se quiere mas puntos de contacto?)

Lo de mezclarlo entre las *Notas Seltas* tampoco está fuera de oportunidad, cuando no se trata en esas notas de pequeñeces ó miserias capaces de desdorar el nombre de la señorita. Y es que hasta puntos de contacto tienen las notas sueltas con el bello sexo que en todos sus actos, guiadas por su carácter impresionable y débil, llevan poca ó ninguna hilación las hijas de Eva.

Se me antoja, señor Redactor, que la Sra. Tetera ha estado tan desocupada como yo ahora, y a pesar de eso y de su clarividencia no ha tenido tiempo suficiente para ver que oten- de a la moral y a la Señorita cuyo nombre ha

mezclado a la picaresca frasesita de *el que primero lo huele*.....

Eso si que está oportunísimo, bien traído y con muchísimo salero; ¡Ole! Y si para muestra basta un botón, y por la punta se saca el ovillo, y por los efectos se conocen las causas, y por las obras sus autores, la Señora Tetera encontraría en las cloacas un empleo aparente y que le permitiría hacer ejercicios de olfación a su sabor.

Sin embargo, la Señora Tetera debe ser persona altamente colocada en alguna Oficina dependiente del Ministerio de Fomento, pues se manifiesta muy enterada de lo que pasa en las altas esferas administrativas. Así se explica que le conste que los superiores reconocen las *revelantes* dotes de los inferiores y si se ha pensado ó no en remociones. Este se ha pensado, en vez de *han pensado*, hace créer que la misma Señora Tetera ha podido participar de esos pensamientos y hasta influir para que se lleven a la práctica.

Indudablemente es persona de grande influencia la Señora Tetera y es lástima que en tales manos ande el panderero. ¡Así anda tambien la rama de la enseñanza por estas alturas!

Y tan mal anda que, a pesar del alto puesto que, por lo bien informada parece ocupar la Señora Tetera, no ha podido haber a las manos un texto de gramática cuyo conocimiento le permita economizar alguno de los disparates gramaticales de todo calibre que vomita en su carta.

Si yo no fuera quien soy se me importaría un pepino todo esto; pero andando tan mal la tetera ¿como ha de estar tranquilo

EL TE?

PRINCIPIAS DE NÚMEN

A LOS FUNDADORES DE LA BIBLIOTECA
"GENERAL ARTIGAS"

Jóvenes aun, os contemplo
Siguiendo esplendente estela,
Formando del saber un templo.
Y del estudio, una escuela.

Vuestra noble institucion
Un nombre glorioso ostenta,
Que no acepta un baldón
Ni representa una afrenta.

Ya que vosotros la primer victoria,
Lograsteis con buena suerte,
¡Será para esta Sociedad la gloria
Do combatir la ignorancia hasta la muerte!

Es la victoria, el premio de los bravos
Que como Artigas honran la Nación,
A los que la ignorancia oculta esclavos,
Mañana libres descubra la instruccion!

Si estas puertas golpea un arrepentido,
No niegues a ese extraviado asilo,
Que cuando entra a la lucha un convertido
Ha derrotado maldades con anhelo.

Lo vereis luchar siempre con denuedo,
Procurándose un bello porvenir
Combatiendo los vicios, y rendido,
Cuando no pueda vencer, sabrá morir.

Así, pues vuestra grata misión,
Apartando las zarzas punzantes,
Alimenta la mas bella union:
Y adelante!... siempre adelante!!

EMULSION MARIN

Mejor en todo concepto a las demas preparaciones semejantes. Contiene mayor proporcion de Aceite de Hígado de Bacalao y mas agradable al paladar.

Es una emulsion perfecta y finalmente mucho mas barata que las demás. Recomendada con preferencia por los principales medicos de la capital.

En venta en todas las farmacias, depósitos por mayor en Montevideo Botica Inglesa "Hutchinson".

Colonia agencia de don Manuel Caballero

"Os ofresco en conclusion
Mi felicitacion galana,
Pues sembrais en la estacion
De recojer mies temprana.
Colonia, Noviembre 6 de 1895.
Jesús P. Gonzalez.

ECOS DEL DIA

TRASLADO

Comunicamos a nuestros favorecedores que la imprenta de EL DEPARTAMENTO se ha trasladado a la calle Washington No. 19 ocupando el local conocido por de sucesion Lopresti.

APROVECHEN LA OCAZION

Se ofrece un piano usado y en perfecto estado para estudio, por la insignificante suma de 50 pesos.

En esta imprenta se dará razon.

¡Viva la Junta E. Administrativa!
¡¡VIVA a á á á á á!!

El dia seis del corriente, la diligencia que hace la carrera de esta ciudad para Ombues de Lavalle, volcó en el paso de "El Bote" situado en San Juan, la que conducia tres señoras que estuvieron a punto de perecer ahogadas, lo mismo que el Mayoral, quien quedó debajo del vehículo.

Un saco conteniendo ropas de pertenencia de la esposa del Dr. Pou, fué arrebatado por la corriente, habiendose perdido. Al siguiente dia hizo su pasaje por aquel paso un carruaje de propiedad de don Juan Prandi, habiendose roto completamente todo el tren.

Ya saben ustedes que la Junta E. Administrativa paga mensualmente veinte pesos a don Tomas Aristegui para que permita el pasaje por aquel paso de su propiedad.

¿Que dinero bien gastado eh?

¿No merece un aplauso esa señora Junta por lo acertada que es para invertir los dineros del pueblo?

Si alguien duda de esta noticia, que por cierto no es de bulto y particularmente Pinchancón, que recurra al Dr. don José Pau Cardoner que él le dará datos al respecto.

En nombre de las tres señoras que conducia la diligencia, de su mayoral y de Prandi, le damos un

¡Viva la Junta E. Administrativa!!

Que barbaridad

Con muchas ciudadanas como la de que nos da cuenta el siguiente telegrama, la República de Chile venceria por las armas, dentro de algunos años, a su contraria la Argentina, sin necesidad de la ayuda de ningun Calildar:

Santiago de Chile, Octubre 22—Una mujer dió a luz a 7 niños los cuales encuentranse completamente bien de salud.

Algunos doctores fueron a examinar a la parturienta.

Danse extensos detalles sobre este suceso.

A San Juan mañana

Los aficionados a las carreras, pueden aprontarse para ir mañana a San Juan a la casa de comercio de don Donato Carballo a ver jugar la gran carrera entre los caballos Zebruno y Malacara.

Lo mismo que los que quieran ganar que

jueguen al primero.

Llamando a propuestas

La Receptoría de Aduana de esta ciudad, llama a propuestas para la confeccion de trajes de verano, para los marineros de su dependencia.

En la seccion respectiva encontrarán los interesados el aviso de la referencia.

Lo sentimos

Un hijo de nuestro apreciable amigo don Miguel Repetto, que se encuentra educándose en la ciudad vecina, ha tenido la desgracia de sufrir una caída ocasionandole lesiones de alguna consideracion.

Hacemos votos por la mejoría del estimable niño.

La compañía Arcos

Los diarios de Paysandú nos dicen que este cuadro de artistas cosecha muchos aplausos, pero muy pocos pesos, en el teatro Progreso de aquella ciudad.

Renta Aduanera

La Receptoría de Aduana de esta ciudad y sus dependencias ha recaudado durante el mes ppdo. lo siguiente:

Importacion.	\$ 981 45
Exportacion.	" 5343 64
Diversos ramos.	" 165.21

Suma \$ 6 390.30

El Gefe Político

En la semana entrante llega a esta ciudad procedente de Montevideo, el señor Gefe Político, Don Justo R. Pelayo.

Para el Próximo Número

Debido a la aglomeracion de materiales con que contamos para el número de hoy, nos vemos obligados a suspender nuestro editorial, contestandole al INCLITO Pinchancón, lo que haremos para el Miércoles de la semana entrante.

Para Toterá, Pava ó Cafetera, como ustedes quieran llamarle, ahí le va una píldora, puede el ERUDITO colaborador de "El Censor" aplicarsela que de seguro le va a surtir el mismo efecto que las de Holloway tan recomendadas para las estrófulas y enfermedades de la piel, cuyas píldoras no contienen mercurio y que tan nocivo es a ciertas enfermedades.....

¿Lo entiendes Fabio?

Tasadores

El Juzgado Letrado Departamental ha nombrado tasadores para avaluar un campo de propiedad de Doña Gila F. de la Quintana, al Consul Argentino don Bernardo A. Esquivano y al Procurador don Francisco Morelli.

Y como Tercero al comerciante don Julio Accinelli.

Pronta para Contratar

La Junta E. Administrativa ha comunicado a quien corresponde que se encuentra en disponibilidad de hacer el contrato de empréstito para efectuarse las obras en el paso del Bañado, cuyo contrato será reducido en forma legal.

¡Al Cabo!

Ha sido integrada la Comision de Instruccion Primaria, con los señores Pedro Solano y Eulio Rey Diaz.

¡Ahora si que van a discutir fuerte!!

Restablecidos

Los cables de las compañías del Río de la Plata y Telefónica del Plata, han quedado restablecidos.

Oportunamente saldrá de Montevideo un vapor con objeto de proceder a componer el cable portoneo a la primera, el que se encuentra interrumpido a la altura de Maldonado.

Destituido

Ha sido destituido el Comisario de Conchillas don José Espindola, y nombrado en su reemplazo el capitán don Amaro Abalo, quien oportunamente llegará de Montevideo para hacerse cargo de aquella seccion.

Remocion

Se ha hecho cargo de la Comisaría del Real de San Carlos, interin no sea ventilada la causa por la que se encuentra suspendido don José C. Mallarini, don Pedro Gonzalos.

Máquina Trilladora

La goleta "Carmen Generosa" de propiedad de los señores Repetto, ha traído ayer de Montevideo una máquina trilladora para don Miguel Sagardia, la que será bajada en el Riachuelo.

Pasajeros

Han entrado a esta ciudad en el mes pasado, por la vía fluvial, 176 pasajeros, habiendo salido 170.

Como se ve quedaron seis.

Es un buen aumento para la poblacion.

Movimiento de Puerto

Durante el mes pasado, dieron entrada en nuestro puerto, 28 vapores y 59 buques de vela, habiendo salido igual número de los primeros y 57 de los segundos.

Acusacion

Se ha presentado al Juzgado Letrado, don José C. Mallarini, Comisario del Real de San Carlos acusando a don Santiago Marianello por la libertad de escribir.

El acusado fue notificado en el día de ayer, y no encuentra ningun procurador que acepte su defensa.

Vagones y Durmientes

Se han encontrado cerca de la bahia, algunos vagones y durmientes, los que se suponen hayan sido arrancados en el temporal pasado.

AVISOS

EDICTO

Por disposicion del Señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor Don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesion de Don Francisco Leguisamo, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella, para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta dias.

Colonia, Noviembre 7 de 1895.

RAMON BARBOT

Escribano Público.

EDICTO

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor Don Nicolás Minelli, se hace saber al público que han sido encontrados a inmediaciones de la "Isla del Inglés" de este puerto, dos calabrotes, uno de acero que mide como cien metros mas ó menos y otro de cañamo y que mide de veinte a treinta metros, los cuales se encuentran depositados en poder de Don Luis Rossi.

Colonia, Octubre 19 de 1895

RAMON BARBOT

Escribano Público

EDICTO

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Dr. don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la Sucesion de don AVELINO BEROIS citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella, para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes, y dentro del término de treinta dias.

Colonia, Noviembre 9 de 1895.

RAMON BARBOT

Escribano Público.

RECEPTORIA CENTRAL

LICITACION

Llámasse a propuestas para la confeccion de trajes de verano para los tripulantes de las faluas de esta Receptoría y sus dependencias, con arreglo al pliego de condiciones que se halla a disposicion de los interesados en esta Oficina.

Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados que concurran el día 16 del presente mes a las 4 p. m.

Esta Receptoría se reserva el derecho de aceptar la mas conveniente ó rechazar todas sinó conviniere a los intereses que representa.

Colonia Noviembre 6 de 1895.

EMPLAZAMIENTO

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor Don Nicolás Minelli, se cita, llama y emplaza a los herederos de Don Antonio Gonzalez, a fin de que dentro del término de treinta dias, comparezcan ante este Juzgado a estar a derecho en el incidente que por cobro de honorarios ha promovido Don Elias Salorio en la causa seguida contra el indicado Antonio Gonzalez y Tomás Mansilla, por pelea, bajo apercibimiento de que de no comparecer se les nombrará defensor de oficio.

Colonia, Octubre 30 de 1895.

RAMON BARBOT

Escribano Público.

ADMINISTRACION DEPARTAMENTAL DE RENTAS AVISOS

Se pone en conocimiento del público que desde el día 1.º de Noviembre próximo, esta oficina espenderá los certificados para transacciones rurales de la 16.ª serie, que han de servir en el año venidero 1896, señalase el plazo de dos meses para efectuar el cambio de los certificados sobrantes contados desde el 1.º de Noviembre.

Colonia Octubre 28 de 1895.

EL ADMINISTRADOR.

EDICTO

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Dr. don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Carlos F. Lambrechts, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta dias.

Colonia Octubre 10 de 1895,

RAMON BARBOT

Escribano Público.

EDICTO

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia Doctor Don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la sucesion de Don Manuel Bares, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de treinta dias.

Colonia, Octubre 9 de 1895.

RAMON BARBOT

Escribano Público.

EDICTO

Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental de la Colonia, Dr. don Nicolás Minelli, se hace saber al público la apertura de la Sucesion de don Agustin Ferreri, citándose a todos los que por cualquier título se consideren con derechos a ella, para que se presenten a deducirlos con los justificativos correspondientes y dentro del término de sesenta dias.

Colonia, Octubre 10 de 1895.

RAMON BARBOT.

Escribano Público.

JUNTA E. ADMINISTRATIVA

Salubridad

RESTRICCIONES SOBRE EL LUTO en las puertas

La Junta E. Administrativa, acuerda y dispone
Art.º 1.º—El luto que se coloca en las puertas exteriores de las casas como señal de fallecimiento, se permitirá solamente durante el tiempo que permanezca presente el cadáver.
Art.º 2.º—Tan pronto para el cortejo fúnebre deberá ser retirada la tela, bajo pena de cuatro pesos de multa.

Art.º 2.º—Esta ordenanza empezará a rejir desde el 1.º de Octubre próximo.

Art.º 4.º—La Comision de Salubridad por medio del personal de vijilancia a sus órdenes, hará cumplir esta disposicion.

Art.º 5.º—Comuniquese al P. E., transcribese a Comisario de Salubridad y a la Jefatura Política hágase circular entre las Comisiones Auxiliares y y publíquese.

Colonia, Setiembre 6 de 1895.

JOSE E BELO
Pte.

Alberto Mendez,
Sto

ANUNCIOS

Pongo en conocimiento del público que constantemente la casa que tengo establecida en esta ciudad en la calle Sarandí, esquina a la Plazuela de la Iglesia, recibe un selecto y variado surtido en los ramos de tienda, mercadería etc. cuyos artículos los expendo a precios sin competencia.

ELIAS MIGUEL

A los viticultores

Los propietarios de viñedos ya establecidos y los que tengan la idea de plantarlos, les es de todo punto indispensable adquirir en compra aquellos injertos refractarios a la filoxera y estos son las cepas americanas.

Todo viticultor no debe perder el tiempo y dinero plantando viñas del país, pues la prueba de ello se ha dado en Chile donde ha invadido la terrible plaga de la filoxera arrasando por completo los viñedos.

El viticultor que desea ver su trabajo bien remunerado y completamente garantido, no debe tropiezar en hacer sus plantaciones de postes, injertos Americanos, injertando con la variedad que mas le agrade, a cuyo efecto pueden hacer sus pedidos de barbados, injertos, estacas y selecciones perfectas al Agente en esta ciudad del Gran Centro Vitícola Ampurdanés don Manuel Caballero quien los atenderá con prontitud y esmero.

CAFÉ

"EL IMPARCIAL"

El antiguo café Nuevo situado en esta ciudad en la calle "General Flores", de propiedad de don José Fontana, acaba de ser enajenado a un comerciante de la localidad, quien le ha cambiado de nombre por "EL IMPARCIAL".

El establecimiento queda abierto al público y regentado por don Aquiles Gatti el que ha recibido de Montevideo un variado surtido concerniente a ese ramo, consistente en bebidas extranjeras de primer calidad, como tambien toda clase de conservas alimenticias, artículos que serán expuestos a precios sumamente equitativos.

La clientela del ex-Café Nuevo, encontrará en "EL IMPARCIAL" un esmerado servicio a todas horas del día y de la noche, así que espera el que suscribe, ver honrada esa casa por los amantes a bueno.

AQUILES GATTI
Regente

AVISO

Participo a los interesados que el específico "Acaroina" es el que está dando actualmente los mejores resultados para curar la sarna en las ovejas, así como para curar la manquera en los animales, heridas, alejar moscas bravas y tábanos, y tambien para destruir hormigas e insectos.

El precio de el específico "Acaroina" es el de 0'3 centésimos oro el litro puesto en casa del comprador y 26 y 1/2 centésimos el litro puesto en el muelle de Montevideo.

Para mas informes y pedidos verse con su agente en esta ciudad.

Miguel Repetto.

AVISO IMPORTANTE

Se vende la chacra que era antes de propiedad de Carlos Neves, y que por no haber podido levantar la hipoteca que sobre ella gravaba, pasó a ser del que suscribe, cuya chacra es compuesta de 42 cuerdas, con cercos vivos y una hermosa casa la que cuenta con cuatro habitaciones, cocina, letrina y pozo de balde.

Esta propiedad que dista tan solo una legua y media de esta ciudad, se vende en la cantidad de 3,000\$ y la venta se efectuará a plazos si la persona que desee comprarla es garantida.

BIAGIO SCARDINO

—ENRIQUE P. TORRES

REMATADOR, TASADOR, CORREDOR Y PROCURADOR

Compra-venta de casas, terrenos y campos. Recibe órdenes para colocar dinero en hipoteca con buenas garantías, y lo ofrece a quien lo necesite. Inicia sucesiones y testamentarias judiciales.

ESCRITORIO

Calle 18 de Julio No. 57 Estudio del docto José R. Mendoza.

MONTEVIDEO
En Colonia—Rivada via No. 15.

AVISO IMPORTANTE

Las personas que deseen poseer un animal yeguarizo de media sangre, hijos del renombrado padrillo HÉRCULES, pueden mandar sus yeguas al establecimiento del TALA de propiedad del señor don Gregorio G. Pola, situado en el Miguelete, abonando a cuyo efecto diez pesos por la piza, pagaderos en dinero o animales.

Durante estén las yeguas para la piza, no se cobrará nada por el pastoreo. Siendo yeguas de pesebre, el arreglo será convencional, pues el establecimiento cuenta con toda clase de forrajes y excelentes comodidades.

El Pedigrée del Padrillo HÉRCULES extendido en Londres, que acredita su pura sangre, se encuentra en esta imprenta, el que se le exhibirá al que lo solicite.

Hay en venta tambien en el establecimiento del TALA, yeguas criollas pto, mismo que potrancas media sangre, de carrera, y un toro pura sangre, Duran.

Se venden asimismo hermosas yuntas de bueyes como para carretas arar. Las ventas se verificarán al contado y a precios equitativos.

MOLINO A VAPOR

DEL

PROGRESO

En este establecimiento se atiende a cualquier pedido de harinas de todas clases, afrocho afrechillo y demas artículos del ramo, garantiendo su calidad y a precios sin competencia.

GENERAL FLORES ESQUINA RIVERA

RAFAEL CUTINELLA Y HNO.
Colonia.

BARBERIA ORIENTAL

DE

CLAUDINO GIMENEZ

Esta peluquería está montada a la última moda como tambien se corta el pelo y se afeita. Se aplican sanguijuelas. La casa cuenta con los instrumentos mas modernos para sacar muelas. Precios módicos.

CALLE GRAL. FLORES ESQUINA ITUZAINGO!

TIEND ALMACEN Y FERRETERIA

TIEND ALMACEN Y FERRETERIA

En este establecimiento, sus favorecedores encontrarán un surtido completo y permanente de artículos de tienda, almacén, ferretería, pinturería, cristalería, talabartería, arados y útiles para agricultores y muchos otros artículos que sería largo enumerar, corrientes en plaza a precios sin competencia.

Calle General Flores, esquina América

COLONIA

FONDA DEL RUSSO

—DE—

FRANCISCO BELTRAMMI

Esta casa cuenta con un espacioso salón como para BANQUETES, recibe pensionistas y lleva viandas a domicilio contando con un personal suficiente para atender las exigencias que requiere este ramo.

CALLE GENERAL FLORES

LA GRAN MARCA DEL SIGLO

ESPOR Y COLON

Cigarros habanillos elaborados con los mejores tabacos habanos. Precios sin competencia. Agente en esta ciudad.

AMADEO VECCI (hijo)

LA CASA QUE VENDE MAS BARATO—

—(o)—

La tienda y almacén de Nicolás Martínez situada en esta ciudad en la calle Gral. Flores esquina FLOREDA hoy la mas vasta y mejor surtida en a localidad, es la que vende mas barato la infinidad de artículos que posee como para la presente estación.

Semanalmente recibe surtidos de la capital y como ellos son de primera calidad, es la razón por la que a esa casa le ha valido un éxito sin igual hasta hoy.

El que desee comprar artículos buenos, bonitos y baratos, que visite la tienda de:

NICOLAS MARTINEZ.

Diligencia entre Colonia

Y

Ombues de Lavalle

DE

Eleuterio Quintana

ITENERARIO

Salidas de la Colonia los días 2, 6, 10, 14, 18, 22, 26 y 30 del mes.

Regresos, los días 4, 8, 12, 16, 20, 24 y 28 del mes.

PRECIO DE PASAJE

A San Pedro	80 centésimos
" Juan (Paso de Antolin)	1 \$
" Miguelete	\$ 1,50
" Ombues de Lavalle	1,80

Diligencia de Colonia al Rosario

DE LA VIUDA DE TEMES

SALE TODOS LOS DIAS

Se reciben encomiendas hasta las 8 p. m. en agencia.

RESTAURANT DEL RUSSO

Encomiendas a precios convencionales.

A LOS COSECHEROS DE VINO

Y AGRICULTORES

Les conviene saber que continúa publicandose en Zaragoza La Revista Vinícola y de Agricultura periodico decenal que cuenta catorce años de existencia y ha merecido general aceptación así en España como en el extranjero.

La lectura del mismo interesa por igual a los agricultores, viticultores y comerciantes en vinos aceites, granos y semillas, así como a los ganaderos y a los tratantes en lanas.

Publica un folletín titulado Enciclopedia agrícola e industrial que por si solo vale mas de los cuatro pesos que es lo que cuesta anualmente la suscripción, dirigiendo los pedidos, acompañados de su importe, a la Agencia de la Prensa, Arapey 57 y 59, Montevideo, o a Rolando Badin, en esta imprenta.

AVISO

—O—

Se venden dos embarcaciones adecuadas para tenerlas en un arroyo, las que se encuentran una en perfecto estado y otra sin uso ninguno.

Tienen un par de remos y su correspondiente timón, se venden a un precio sumamente barato por tener que ausentarse su dueño de la Colonia.

El que se interese, en esta imprenta dará razón.

gerentes y empeados

Se precisan para varias casas de campaña, sus cursales de otras ya establecidas en la capital. Es requisito indispensable la fianza metálica. Dirijirse al Gerente de la Agencia de la Prensa, calle Arapey 57 y 59. Montevideo.

BORDADOS

Hacense de todas clases y a precios económicos calle 8 de Octubre núm. 26 Montevideo. Dirijirse a Doña E. P. de Vázquez.

Cigaros Habanillos

"La Uruguaya"

—O—

Agente en esta ciudad:

Amadeo Vecchi (hijo)

JUAN P. ZUNINI

—O—
PINTOR

especialista en la imitacion, decoracion y recuadratura

Se ocupa de toda clase de trabajos concernientes al ramo de pintura, garantiendo su perfeccion y que efectuará a precios módicos.
Los trabajos de pintura no sufren deterioro alguno.
Las personas que deseen utilizar sus servicios pueden dirigirse a su casa habitacion, Calle 18 de Julio, esquina Artigas.

LA ORIENTAL

GRAN CENTRO DE COMISIONES Y SUSCRIPCION DE LA PRENSA

DIRECCION. CALLE ARAPEY
Montevideo

DIRECTORES LUIS F. GUIMEREN
Y
MAURICIO CENCALA (hijo)

"LA POPULAR"

—D E—

JOSE INCETTI

Esta Zapateria es sin duda alguna la que trabaja mas barato en la Colonia, teniendo constantemente un selecto surtido de calzado para hombres, señoras y niñas, con prontitud y esmero.

Atiende a cualquier pedido que se le haga de campegue.

**-CALLE RIVERA-
GRAN SASTRERIA**

"La Protectora"

DIRIJIDA POR EL ACREDITADO CORTADOR, DON
JUAN CASSATTI

Unica casa en la Colonia que se hacen trajes mas bien confeccionados.

El establecimiento cuenta con un variado surtido en cazimires, como igualmente con toda clase de articulos de última novedad, para hombres.

Precios, y cortes en los trajes, sin comparacion.

A LOS ESTANCIEROS

—O—

EN UNICO REMEDIO INFALIBLE
Para curar la sarna, matar garrapatas, gusanos y otros insectos en ovejas y corderos es el.

ESPECIFICO

—D E—

Glicerina

(NO ENVENENA)

Puede usarse con agua fria

—O—

INTRODUCTORES

Bell, Towers Cia.

—101, Calle 25 de Agosto, 107—
MONTEVIDEO

Centro del comercio

—Y L A—

Industria

Rincon número 223

MONTEVIDEO

NUEVA TIENDA INGLESA

DE

Martincorena Navarre y Ca.

—O—

Rebaja general en los precios

Liquidacion en los articulos de

la estacion, con 50 o/o de

rebaja sobre los costos.

CALLE CERRO

MONTEVIDEO

ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO

∞ DE ∞

"EL DEPARTAMENTO"

SE HACE TODO TRABAJO
Que corresponda a este
ramo, como ser:

Especialidad
EN
INVITACIONES DE
Soirés, Tertulias
—Y—
Fúnebres

Tarjetas, Facturas, Recibos, Circulares, Programas, Folletos, Membretes, Sobres impresos, etc., etc. Pagares y Memorandums.

CON ESmero, PRONTITUD Y A PRECIOS
MÓDICOS

Única imprenta
PARA
TRABAJOS DE LUJO
contando
con tipos y máquinas
—D E—
PRIMERA CLASE

19 CALLE WASHINGTON 19
COLONIA

CONFITERIA ORIENTAL

— DE LA —

En este lujoso establecimiento, único en su género en toda la Republica encontrarán los viajeros un servicio esmerado.

Precios sumamente reducidos

CALLE 25 DE MAYO N°s 241 AL 245

- MONTEVIDEO -

Tienda Almacén y Ferreteria

—DE

BERNARDO LABRALDE

En esta antigua y acreditada casa encontrarán constantemente un variado surtido de articulos de tienda, almacén, ferreteria y talabarteria, como tambien instrumentos de labranza y todo lo concerniente al ramo de Barraca.

Precios módicos.

Calle Rivadavia esquina Pamira



"LA SIN RIVAL"

—(O)—

"LA SIN RIVAL"

DE

LELIO BENEDETTI

En esta casa se encontrará un completo y variado surtido de calzado. Botines para señoras, niños y caballeros, hechos en el país y extranjeros.

No olvidarse de pasar por lo de Lelio

CALLE GENERAL FLORES

—C O L O N I A—

El Intransigente

Publicacion liberal muy recomendable—Inserta notables articulos filosóficos religiosos, literarios y políticos.

Trata con especial cuidado los asuntos comerciales y los intereses generales del país.

Suscripcion: en la capital \$ 1,20 trimestre. Campaña \$ 3 semestre; \$ 5,50 año.

Oficinas en Montevideo: Arapey 57 y 59. Teléfono: La Uruguay 558.

N. B.—«El Intransigente», por su gran circulacion, es muy útil a los anunciantes.
Agente en Colonia: Rolando Badin.

BARBERIA ORIENTAL

DE

MIGUEL GIMENEZ

Calle Uruguay

Carmelo.

ATENCION

Dineros sobre hipotecas y sueldos, lo hay siempre en la Agencia de la Prensa, calle Arapey Montevideo.

PROCURADORES

MEDICOS Y REMATADORES

Elias Salorio

PROCURADOR Y DEFENSOR

Calle Montevideo N° 71

Colonia.

Adolfo C. Saenz

PROCURADOR Y DEFENSOR

Rosario Oriental

Leopoldo Riveros

PROCURADOR Y DEFENSOR

Calle Palmira N° 26

Colonia.

Francisco Morelli

PROCURADOR Y DEFENSOR

Calle Rivadavia N° 9

Colonia.

José Pou Cardonei

MEDICO-CIRUJANO

Consulta de 1 a 2 p. m.

CALLE FLORIDA

Francisco Gibbs

Corredor y Rematador Patentado

Ocupase de la compra—Venta de Propiedades y Colocacion de Capitales en Hipotecas

—O—O—

BOLSA DE COMERCIO
MONTEVIDEO

JOSE A. FORRAS

REMATADOR PUBLICO

CALLE Gral. FLORES, Esq. FLORIDA

Lorenzo Hernandez

REMATADOR PUBLICO

Calle Washington N° 9

Colonia.

Ramon Barbot

ESCRIBANO PUBLICO

Calle Rivadavia N° 11

Colonia.

Eduardo Moreno

ESCRIBANO PUBLICO

Calle General Flores N° 4

Colonia.

LORENZO F. LANARC

CONSIGNATARIO DE FRUTOS DEL PAIS

Y
COMISIONES EN GENERAL

51-Cerro Eargo-51
MONTEVIDEO

Gregorio Moreno

AGREMENSOR DE NUMERO

Calle General Flores N° 4